

IDENTIFICATION SHEET

Final inspection:

Signature:

Identification tag / Product type (write up):

EN

Warranty conditions:

1. The product is covered by 24 months warranty period from the date of sale.
2. The product has to be used entirely to the purpose, to which has been designed for. The user has to follow the instructions mentioned in the User Guide. Producer is not responsible for any defects caused by incompetent handling in conflict with the User Guide instructions.
3. The product has to be used, treated, maintained and stored properly according to the User Guide instructions.
4. Every defect on the product has to be repaired immediately, to avoid any consequential damage. Producer is not responsible for any consequential damage caused by not repaired previous defect.
5. The warranty claim has to be applied at the point of sale (incl. e-shops and alternative sales). Warranty claim procedure follows presently valid standards of EU.
6. User is requested to show undisputable acquiring document of the product to initiate warranty claim procedure. To speed up the process it is recommended to advance the purchase receipt and filled in warranty sheet, including product serial number.
7. Each product is equipped with the ID-label (identification label). If the data on the ID-label are illegible or missing, the user will be requested to proof the identity of claimed product.
8. Warranty claim procedure can be initiated, if the product under claim has been sent securely packed and secured against the damage. It is recommended to send the product in original packaging. Producer is not responsible for any damage caused by the transportation of unsecured goods. The owner is obliged to advance the product under claim properly cleaned up, hygienically flawless due to common hygienic principles. The owner cannot ask the producer to do product basic maintenance or cleaning during claim proceedings.
9. The warranty does not cover the defects caused by regular usage (e.g. upholstery wear-out, pollution or damage, brake and tire wear-out, etc.), forbidden overloading, accident, violence or incompetent intervention into the product or incompetent handling with it.
10. The chassis engineering solution does not assure the ideal straight direction trails.
11. Warranty period cannot be interchanged with the period of use. The period, for which the product, in respect of its characteristics, given purpose and difference in construction, can be used properly, when the product is used and maintained properly according to the user guide.

Gewährleistungsbedingungen:

1. Es gibt auf das Produkt einen Gewährleistungsanspruch von 24 Monaten. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Tage des Kaufes der Ware.
2. Das Produkt muss gemäß Bedienungsanweisung und nur zum Zweck, zu welchem es bestimmt ist, gebraucht werden. Für Schäden, welche aus Grunde des unsachgemäßen Gebrauchs in Widerspruch mit Gebrauchsanweisung entstanden haben, ist der Hersteller nicht verantwortlich!
3. Das Produkt muss ordentlich gepflegt, gewartet und gelagert werden. (Siehe Bedienungsanweisung)
4. Jeder Mangel muss sofort beseitigt werden. Für Folgeschäden, welche durch Nichtbeseitigung von ursprünglichen Schäden entstanden haben, ist der Verbraucher völlig verantwortlich.
5. Wenden Sie sich im Reklamationsfall ausschließlich an Ihren Fachhändler (inkl. Internet- oder Alternativ-Verkäufer), bei dem Sie die Ware gekauft haben. Gewährleistungsanspruch befolgt durch die entsprechenden Abschnitte der Zivil- und andere Gesetze der Bundesrepublik Deutschland.
6. Bei einem Gewährleistungsanspruch muss der Verbraucher ohne Zweifel nachweisen, dass er bei dem Verkäufer die Ware / das Produkt gekauft hat. Für die Beschleunigung des Gewährleistungsanspruchs ist dem Benutzer empfohlen, die Quittung des Produktes sowie auch das Garantieschein mit der Seriennummer der beanspruchten Ware vorzulegen.
7. Der Hersteller besorgt die Ware mit dem Identifikationsetikett. Wenn die Daten auf dem Identifikationsetikett unleserlich sind oder fehlen, so kann der Benutzer aufgefordert werden, die Identität der reklamierten Ware beizufügen.
8. Das Reklamationsverfahren wird erst dann eröffnet, wenn die Ware ordentlich eingepackt und gegen mögliche Beschädigung gesichert, zugestellt wird. Es ist nützlich die Ware in der Originalverpackung zu senden. Für die Beschädigung der Ware beim Transport trägt der Hersteller keine Verantwortung. Der Inhaber des Produktes ist verpflichtet, die reklamierte Ware in einem sauberen, hygienisch einwandfreien Zustand vorzulegen. Der Inhaber kann während des Reklamationsverfahrens vom Hersteller nicht verlangen, eine übliche Wartung oder Pflege durchführen zu müssen.
9. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Verschleiß der normalen Nutzung, vor allem auf Verschmutzung, natürliche Abnutzungserscheinungen oder auf mechanische Beschädigung (des Bezugs, der Plastik-Teile, der Bremsen, des Felgenprofils, Reifendefekt). Es wird keine Gewähr übernommen für Mängel oder Schäden, welche auf Grund einer unrichtigen Benutzung entstanden haben; Z. B. durch unerlaubte Überlastung, Unfall, mechanische Beschädigung, Gewalt oder durch ein unsachgemäßes Eingreifen in das Produkt.
10. Technische Lösung des Gestells kann nicht eine ideale Spurführung garantieren. Da wird keine Gewähr übernommen.
11. Die Gewährleistungsfrist darf nicht mit einer Gebrauchszeit verwechselt werden. Die Gebrauchszeit ist eine Dauer, in welcher ein Produkt in ordnungsgemäßer Verwendung und richtiger Pflege inkl. Wartung der Ware passiert und in der die Ware aufgrund seiner Eigenschaften, dem Zweck und der Unterschiede in der Konstruktion korrekt verwendet wird.

Date of sale (day, month, year):
Verkaufsdatum (Tag, Monat, Jahr):
Datum prodeje (den, měsíc, rok):
Dátum predaja (deň, mesiac, rok):

Name (block letters), phone number, stamp and signature of the seller:
Name (Blockschrift), Telefon, Stempel und Unterschrift des Verkäufers:
Jméno (hůlkově), telefon, razítko a podpis prodejce:
Meno (paličkami), telefón, razítko a podpis predávajúceho:

patron®

Návod k použití ě ě ..ě ě ě ě ě ě . (CZ)

User Guide ě ě ě ě ě ě ě ě ě .ě ě . (GB)

Gebrauchsanweisung ě ě .ě ě ě ě ě ... (D)

Návod na pouhítie ě ě ě ě ě ě ě ..ě . (SK)

MAX



Výrobce: PATRON Bohemia a.s., Ceskolipska 3419, 276 01 Melnik, Czech Republic
tel.: +420-315 630 135, 315 630 111 / fax: +420-315 630 199
<http://www.patron.eu> / email: info.cz@patron.eu



děkujeme za Vaši přízeň a zakoupení dětské autosedačky MAX. Je to komfortní autosedačka skupiny 3, vhodná pro mladší i starší děti od 15 do 36 kg. Autosedačka je vybavena lehce odnímatelným vypratebným potahem. Sedačka je atestována dle homologační normy ECE 44/04. Je to evropská bezpečnostní norma pro dětské autosedačky a předepisuje realističtější nárazové zkoušky (crash test). Osvědčení se neziskává jen na začátku výroby, ale výrobce je povinen každou 2000tou autosedačku testovat znovu. Přečtěte si, prosím, pečlivě tento návod, neboť bezpečnost svého dítěte zajistíte pouze správným používáním autosedačky. Pokud budete mít jakékoli dotazy týkající se používání autosedačky MAX, obraťte se s důvěrou na prodejce.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- UPOZORNĚNÍ: Před použitím si přečtěte pečlivě návod a uschovejte jej pro pozdější nahlédnutí. Bezpečnost vašeho dítěte může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle návodu.
- UPOZORNĚNÍ: Tato dětská sedačka musí být umístěna na zadní sedadlo, musí být vždy nasměrována ve směru jízdy.
- UPOZORNĚNÍ: Ponechat dítě bez dozoru může být nebezpečné. Před použitím autosedačky se přesvědčte, že všechny zajišťovací zařízení jsou zapojena.
- UPOZORNĚNÍ: Vždy užívejte pouze autosedačku namontovanou shodně s návodem k použití.
- Nikdy nepřevážejte dítě v autosedačce neupravené automobilovým bezpečnostním pásem. Autosedačku lze používat pouze v automobilech vybavených tříbodovými bezpečnostními automobilovými pásy dle normy UN/ECE 16.
- Autosedačka je určena pro jedno dítě v hmotnostní kategorii 15 - 36 kg.
- Během cesty nenechávejte v autě volně ležet předměty nebo zavazadla, v případě nehody mohou způsobit zranění.
- Nepoužívejte žádná neoriginální příslušenství k autosedačce, která nebyla schválena výrobcem autosedačky.
- V případě nehody je nutné autosedačku nadále nepoužívat až do jejího zkontrolování odborným servisem.
- Každá změna nebo doplnění musí být schváleno příslušnými úřady.
- Společnost PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody způsobené používáním jiných doplňků než dodávaných touto firmou.
- Společnost PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody a nehody způsobené nesprávnou manipulací s autosedačkou.

NÁVOD K POUŽITÍ

Montáž autosedačky do automobilu

- Tato dětská sedačka může být umístěna na zadní sedadlo, na místo kde není aktivní přední airbag. Musí být vždy nasměrována ve směru jízdy.

Upevnění a nastavení pásů

- Upevněte dítě do sedačky až poté, co jste se přesvědčili, že pásy nejsou překroucené
- Břišní část pásu protáhněte přes nohy dítěte pod opěrky pro ruce tak, aby pevně držela pánev dítěte.
- Zapněte přezku a ujistěte se, že přebytečná část pásu se navinula zpět do navijáku.

UPOZORNĚNÍ: Vždy se ujistěte, že dítě je správně zapnuto v autosedačce bezpečnostními pásy! Dítě musí mít zapnuty bezpečnostní pásy při každém použití autosedačky!

ÚDRŽBA

- Materiálové složení autosedačky - Potah - 100% polyester, Výplň - 100% polyester, Podšívka - 100% polypropylen.
- Potah lze po sejmutí z autosedačky pouze ručně prát ve vodě o teplotě do 40°C. Nebělte chlórem.
- Vypraný potah nesušte na přímém slunci, v bubnové pračce a nežehlete.
- Mastné skvrny na potahu lze čistit technickým benzinem. Plastové části autosedačky je možné čistit pomocí vlažné mýdlové vody či přípravků k tomu určených.
- Údržbu bezpečnostních pásů provádějte chemickým čištěním.
- Autosedačka může být opravována jen zaměstnanci servisních středisek společnosti PATRON Bohemia a.s. nebo odborníky touto společností pověřenými.
- K opravám mohou být použity jen náhradní díly dodávané společností PATRON Bohemia a.s.

Změny na všech výrobcích společnosti PATRON Bohemia a.s. jsou vyhrazeny.

Podmínky užití:

- Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
- Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
- Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
- Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou zodpovědnost uživatel.
- Reklamacie musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejců přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění reklamace se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
- Při uplatnění práva z vady musí uživatel nespochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení reklamace se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
- Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
- Reklační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zaslání výrobce neodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklačního řízení za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.
- Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dezénu či defektu pneumatik. Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly-li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
- Technické řešení podvozku nezaručuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamace.
- Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Záručné podmienky:

- Na výrobok sa vzťahuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa predaja.
- Výrobok musí byť používaný výhradne k účelom, ku ktorým je určený a používateľ sa musí riadiť pokynmi uvedenými v návode na použitie. Za škody vzniknuté na výrobku z dôvodu neodborného zaobchádzania v rozpore s „Návodom na použitie“ výrobca nezodpovedá.
- Výrobok musí byť riadne používaný, ošetrovaný, udržovaný a skladovaný podľa pokynov uvedených v návode na použitie.
- Každú vzniknutú závalu je nutné ihneď po jej zistení opraviť. Za závary vzniknuté následkom ďalšieho používania výrobku, bez opravy povodnej závary, nesie plnú zodpovednosť používateľ.
- Reklamácia musí byť uplatnená u predajcu (zahŕňajúc predajcov cez internet alebo alternatívnych), kde bol výrobok zakúpený. Uplatnenie reklamácie sa riadi príslušnými paragrafmi Občianskeho a iných zákonov SR.
- Pri uplatnení reklamácie musí používateľ nespochybniteľne preukázať, že u predajcu tovar / výrobok zakúpil. Pre urýchlenie vyriadenia reklamácie sa používateľovi doporučuje predložiť doklad o zakúpení výrobku a vyplnený záručný list s výrobným číslom reklamovaného tovaru.
- Výrobca umiestňuje na výrobok identifikačný štítok. Ak sú údaje na identifikačnom štítku nečitateľné, alebo ak chýbajú úplne, môže byť používateľ vyzvaný, aby totožnosť reklamovaného tovaru doložil.
- Reklačný proces možno zahájiť, pokiaľ je reklamovaný tovar zaslaný dôkladne zabalený a zaistený proti poškodeniu. Je veľmi vhodné zaslať reklamovaný tovar v originálnom obale. Za poškodenie reklamovaného tovaru vzniknutého pri jeho zasielaní výrobca nezodpovedá. Majiteľ je povinný predložiť reklamovaný tovar riadne vyčistený a hygienicky nezávadný podľa obecných hygienických zásad. Majiteľ nemôže pri reklamacii požadovať, aby v priebehu reklačného procesu miesto neho bola prevedená základná údržba alebo čistenie tovaru.
- Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie vecí spôsobené ich obvyklým používaním, najmä na znečistenie, opotrebenie, či poškodenie potahu, plastových dielov, opotrebenie brzd, opotrebenie dezénu či defekt pneumatik. Záruka taktiež stráca platnosť, ak závary boli spôsobené nedovoleným preťažovaním, nehodou, mechanickým poškodením, násilím alebo neodborným zásahom do výrobku či neodborným zachádzaním s ním.
- Technické riešenie podvozku nazaručuje ideálne vedenie stopy, preto táto skutočnosť nemôže byť predmetom reklamácie.
- Záručnú dobu nie je možné zamieňať s dobou užitnou, t.j. dobou, počas ktorej pri správnom používaní a správnom ošetrovaní vrátane údržby možno tovar vzhľadom ku svojim vlastnostiam, danému účelu a rozdielnosti v konštrukcii riadne používať.

Ďakujeme za Vašu priazeň a zakúpenie detskej autosedačky MAX. Je to komfortná autosedačka skupiny 3, vhodná pre mladšie i staršie deti od 15 do 36 kg. Autosedačka je vybavená ľahko odnımatelným vyprateľným poťahom.

Detská autosedačka MAX spĺňa európsku bezpečnostnú normu pre detské autosedačky ECE44/04. Prečítajte si prosím pozorne tento návod, pretože bezpečnosť Vášho dieťaťa zaistíte iba správnym používaním autosedačky. Ak budete mať akékoľvek otázky týkajúce sa používania autosedačky MAX, obráťte sa s dôverou na predajcu.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- **UPOZORNENIE: Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre neskoršie nahliadnutie. Bezpečnosť Vášho dieťaťa môže byť ohrozená, pokiaľ nebudete postupovať podľa návodu.**
- **UPOZORNENIE: Táto autosedačka musí byť umiestnená na zadné sedadlo, musí byť nasmerovaná do smeru jazdy.**
- **UPOZORNENIE: Ponechajte dieťa bez dozoru môže byť nebezpečné. Pred použitím autosedačky sa presveďte, že všetky zášŕťovacie zariadenia sú zapojené.**
- **UPOZORNENIE: Vždy používajte autosedačku namontovanú shodne s návodom na použitie.**
- Nikdy neprevádzajte dieťa v autosedačke neprıpútané a autosedačku vždy pripúťajte bezpečnostným automobilovým pásom.
- Autosedačku môžete používať iba v automobiloch vybavených trojbodovými bezpečnostnými pásmi podľa normy UN/ECE 16.
- Autosedačka je určená pre jedno dieťa v hmotnostnej kategórii 15-36 kg.
- V priebehu jazdy nenechávajte vo vozidle voľne ležať predmety, alebo batožinu, v prípade nehody môžu spôsobiť zranenia.
- Nepoužívajte žiadne neoriginálne príslušenstvo k autosedačke, ktoré nebolo schválené výrobcom autosedačky.
- V prípade nehody je nutné sedačku ďalej nepoužívať až do jej skontrolovania odborným servisom.
- Každá zmena, alebo doplnenie musí byť schválené príslušnými úradmi.
- Spoločnosť PATRON Bohemia a.s. nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používaním iných doplnkov ako dodávaných touto firmou.
- Spoločnosť PATRON Bohemia a.s. nenesie zodpovednosť za škody a nehody spôsobené nesprávnou manipuláciou s autosedačkou.

NÁVOD K POUŽITIU

Montáž autosedačky do automobilu

- Táto detská sedačka môže byť umiestnená zadné sedadlo, na miesto na ktorom nieje aktívny predný airbag. Musí byť vždy nasmerovaná v smere jazdy.

Upevnenie a nastavenie pásov

- Upevnite dieťa do sedačky až keď ste sa presvedčili, že pásy nie sú prekrútené
- Brušnú časť pásu prestrčte pod opierkami pre ruky cez nohy dieťaťa tak, aby pevne držala panvu dieťaťa (obr. 4).
- Zapnite pracku a uistite sa, že prebytočná časť pásu sa navinula späť do navijáku

UPOZORNENIE: Vždy sa ubezpečte, že dieťa je správne zapnuté v autosedačke bezpečnostnými pásmi! Dieťa musí mať bezpečnostný pás pri každom použití autosedačky!

ÚDRŽBA

Materiálové zloženie autosedačky:

- Poťah – 100% polyester, výplň – 100% polyester, podšívka – 100% polypropylen.
- Poťah je možné po stiahnutí z autosedačky prať iba ručne, vo vode pri teplote do 40°C. Nebiele chlórom. Vypraný poťah nesušte na priamom slnku, ani v bubnovej práčke a nežehlite.
- Mastné škvrny na poťahu sa môžu čistiť technickým benzínom. Plastové časti autosedačky je možné čistiť pomocou vlašnej mydlovej vody, či prípravkami na to určenými.
- Údržbu bezpečnostných pásov prevádzajte chemickým čistením.
- Autosedačka môže byť opravovaná iba zamestnancami servisných stredísk spoločnosti PATRON Bohemia a.s.
- Pravidelne kontrolujte a dotahujte skrutkové spoje.
- Ak sa používajú ovládacie lanká (brzdy, teleskopy, naklápanie), pravidelne je kontrolujte a v prípade potreby nastavte a namažte.

Zmeny na všetkých výrobkoch spoločnosti PATRON Bohemia a.s. sú vyhradené.

Thank you very much for your favor, and for purchasing the children car seat MAX. It is comfortable car seat of category 3, suitable for younger and older children from 15 up to 36kgs. The car seat is equipped easy-detachable washable upholstery. The children car seat

MAX fulfils European safety standard for children car seats ECE44/04. This standard imposes: more realistic crash tests, extra head protection, more secure safety belt system and more strict requirements on the buckle unlocking. Please read this user guide very carefully, because your child's safety can be ensured only by correct use of the car seat. Would you have any questions regarding use of the MAX car seat, please contact the seller with confidence.

SAFETY NOTICE

- **WARNING: Read the user guide carefully before use, and store it for future use. Your child's safety may be in danger when not acting according to this guide.**
- **WARNING: It may be dangerous to leave the child unattended. Make sure that all safety systems are set-up before use.**
- **WARNING: Use only car seats mounted according to the user guide.**
- **WARNING: This car seat may be used on front or rear seat, but it must always be in the driving direction.**
- Never transport a child in the car seat which is not secured by the safety belt. The car seat may be used only in vehicles equipped with 3-points safety belt meeting the standard UN/ECE 16.
- The car seat is intended for one child weighing 15-36 kgs.
- Do not leave items in the vehicle floating, they might cause an injury in case of an accident.
- Do not use with the car seat any additional accessories, which were not approved by the manufacturer.
- After an accident it is not possible to use the car seat again, until inspection by the authorised service.
- Every alteration or complement must be approved by appropriate authorities.
- The company PATRON Bohemia a.s. does not bear the responsibility for damage resulting from using other than approved optional accessories.
- The company PATRON Bohemia a.s. does not bear the responsibility for damage resulting from inappropriate manipulation with the car seat.

INSTRUCTIONS FOR USE

Mounting the car seat into a vehicle

This car seat may be used on front or rear seat, but it must always be in the driving direction.

Fixing and adjusting the belts

After you have ensured that the belts are not distorted, place the child into the car seat.

Stretch the ventral part of the belt across the legs of the child and under the arm supports so that the child's pelvis is firmly fixated (pic. 4). Lock the buckle, and make sure that the remaining belt has been winded back.

WARNING: Always check that the child is well secured in the car seat by safety belts. You must use the safety belts by every use of the car seat.

MAINTENANCE

- Material composition: Upholstery - 100% polyester, Padding - 100% polyester, Lining - 100% polypropylene.
- The upholstery may be washed in hand at 40°C after removing from the car seat. Do not bleach using chlorine.
- Do not dry washed upholstery on direct sunlight, in drum washer, do not iron.
- Oily spots on the upholstery may be cleaned using benzoline. Plastic parts of the car seat may be cleaned using tepid soapsuds or using intened prepartives.
- Safety belt maintenance is to be done using chemical cleaning.
- The car seat may be repaired only by personnel of service centers of PATRON Bohemia a.s., or by specialists approved by this company.
- Only parts supplied by the company PATRON Bohemia a.s. may be used for repairs.
- Check and tighten the screw connections regularly.
- If there are used control cables (brakes, telescopes, tilt), check it regularly and, if necessary, set up and oil them.

All changes on PATRON Bohemia a.s. products are reserved

Liebe Kunden,

Wir bedanken uns für Ihr Interesse und für den Kauf unseres Autokindersitzes MAX.

Es ist ein komfortabler Autositz der Gruppe 3, geeignet für kleinere als auch für größere Kinder mit einem Gewicht von 15-36 kg. Dieser Autositz ist mit einer höhenverstellbaren Kopfstütze, einer Höhenverstellung der Schultergurten, einer guten Seitenführung und mit einem einfach abnehmbaren und waschbaren Bezug ausgestattet.

Der Autositz MAX ist nach der Sicherheitsnorm ECE R44/04 zugelassen, bei welcher folgende Punkte streng beachtet werden: Ausführung der Simulation des Aufpralls (Crashtest), besonderer Schutz des Kopfes, Sicherheit des Gurtsystems, strenge Ansprüche auf das Öffnen des Verschlusses.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Benutzung. Falls Sie auch danach noch Fragen bezüglich der Bedienung haben sollten, so wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Fachhändler. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für einen späteren Gebrauch auf. Bitte beachten Sie alle Sicherheitshinweise, denn Sicherheit Ihres Kindes wird nur dann optimal gewährleistet, wenn der Autositz korrekt verwendet wird.

SICHERHEITSHINWEISE

- **ACHTUNG!!! Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Benutzung und bewahren Sie die für einen späteren Gebrauch auf.**
- **ACHTUNG!!! Die Sicherheit ihres Kindes kann gefährdet sein, falls Sie die Sicherheitshinweise nicht folgen.**
- **ACHTUNG!!! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Autositz.**
- **ACHTUNG!!! Der Autositz darf nur in Autos mit in der Fahrtrichtung befestigten Sitzen benutzt werden.**
- **ACHTUNG!!! Verwenden Sie nur den Autositz, der gemäß unserer Gebrauchsanweisung korrekt angebracht wurde!**
- **Dieser Autositz kann an den Beifahrersitz oder an die Rückbank angebracht werden, immer aber in die Fahrtrichtung!**
- **ACHTUNG!!! Transportieren Sie ein Kind nie im Autositz, welcher mit einem 3-Punkt-Autogurt nicht befestigt wurde. Der Autogurt muss gemäß der Sicherheitsnorm ECE R16 zugelassen sein.**
- **ACHTUNG!!! Verwenden Sie nur zugelassene Zubehörteile des Herstellers** Der Autositz ist bestimmt für ein Kind in der Gewichtskategorie von 15-36 kg.
- Bevor Sie den Autositz verwenden, gehen Sie sicher, dass alle Sicherungsvorrichtungen angeschnallt sind.
- Lassen Sie während der Fahrt keine Gegenstände oder Gepäck im Auto unbefestigt liegen, im Falle eines Unfalls können diese eine Verletzung verursachen.
- Nach einem Unfall darf ein Autositz solange nicht gebraucht werden, bis er auf seine Funktionsfähigkeit vom Hersteller überprüft wird.
- Am Autositz dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden; diese könnten zur Folge haben, dass die Sicherheit verloren geht. Jede Veränderung oder Ergänzung müsste von den kompetenten Behörden zugelassen werden.
- **ACHTUNG!!!** Im Falle eines offenbaren Mangels, welcher der sicheren Benutzung des Produktes hindert, ist das Produkt unverzüglich stillzulegen und der Händler zu kontaktieren!

HINWEISE FÜR DEN REKLAMATIONSFALL

- Firma PATRON Deutschland GmbH haftet nicht für Schäden, die durch die Benutzung von Zubehörteilen anderer Firmen verursacht wurden.
- Firma PATRON Deutschland GmbH haftet nicht für Schäden und Unfälle, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch des Autositzes verursacht wurden.
- Natürliche Abnutzungserscheinungen (Verschleiß) und Schäden durch übermäßige Beanspruchung stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Schäden, die durch fehlerhafte Montage oder Inbetriebsetzung entstehen, stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Kratzer sind normale Verschleißerscheinungen und stellen keinen Mangel dar.

GEBRAUCHSANWEISUNG**Einbau des Autositzes ins Auto**

- Platzieren Sie den Autositz auf die Rückbank. (dass der Sitz nicht mit einem aktivierten Frontalairbag ausgestattet ist). In beiden Fällen immer in die Fahrtrichtung!

Befestigung und Verstellung der Gurte

- Setzen Sie Ihr Kind in den Autositz erst nachdem Sie sichergegangen sind, dass die Fahrzeuggurte nicht verdreht sind.
- Spannen Sie den Beckenfahrzeuggurt über die Beine des Kindes und unter die Armlehnen so, dass der Becken des Kindes gut fixiert wird.
- Schließen Sie den Fahrzeuggurt. Überprüfen Sie, dass der Fahrzeuggurt wieder aufrollt und die entstandene Spannung optimal ist.

ACHTUNG!!! Gehen Sie immer sicher, dass Ihr Kind im Autositz mit Sicherheitsgurten richtig angeschnallt ist! Die Sicherheitsgurte müssen bei jeder Verwendung des Autositzes angeschnallt werden!

PFLEGEHINWEISE

- Der Bezug des Autositzes besteht aus 100% Polyester, Wattierung - 100% Polyester, Futter – 100% Polypropylen.

- Der Bezug ist abnehmbar; kann nur in der Hand bei 40°C gewaschen werden, nicht in einer Waschmaschine. Verwenden Sie keine Bleichmittel. Trocknen Sie den gewaschenen Bezug nicht direkt auf der Sonne, verwenden Sie auch keinen Wäschetrockner, bügeln Sie den Bezug nicht.
- Fette Schmutzflecken am Bezug können mittels Siedegrenzenbenzin gesäubert werden.
- Alle Kunststoffteile können mit lauwarmem Wasser und einem herkömmlichen Haushaltsreiniger gereinigt werden; benutzen Sie keine aggressiven Mittel. Die Sicherheitsgurte sollen chemisch gereinigt werden.
- Der Autositz darf nur durch Fachpersonal der Servicestellen des Herstellers repariert werden.
- Zur Reparatur dürfen nur von der Firma PATRON Deutschland GmbH bereitgestellte Ersatzteile verwendet werden.
- Überprüfen Sie und ziehen Sie die Verschraubungen regelmäßig nach.
- Wenn die Steuerleitungen (Bremsen, Teleskope, Tilt) verwendet sind, überprüfen Sie die regelmäßig und wenn erforderlich stellen Sie die ein und schmieren Sie die.

Änderungen bei allen Produkten des Herstellers PATRON Deutschland GmbH sind vorbehalten.